



Owl Family Notes

Notas de la Familia Búho

Weeks of January 13-17/semana de 13-17 de enero

Monday/lunes	Tuesday/martes	Wednesday/miercoles	Thursday/jueves	Friday/viernes
13 A3 Report Cards go home/ calificaciones de A3 van a casa After school tutorials	14 Track Tryouts for Girls (7th— 12th Grade) After school tutorials	15 Track Tryouts for Boys (7th— 12th Grade) Early dismissal @ 1:45 PM	16 Parent Association Meet- ing/junta de la asociación de padres at 8:30 am Prop Party MS BB @ KIPP 3D at 5:30 pm MS Soccer HOME Game vs HSI Katy at 3:30 pm After school tutorials	17 WON Assembly HS Soccer HOME Game vs YP West at 3 pm HS BB HOME Game vs KIPP Generations at 5 pm



Front Office

A3 Grading Period: The A3 Grading Period ended on Thursday, Dec. 19th. Report cards will go out on Monday, January 13th.

Período de calificación A3: El período de calificación A3 se finalizó el jueves 19 de diciembre. Las calificaciones saldrán el lunes 13 de enero.

Parent Association Meeting: January's monthly Parent Association Meeting will be held on Thursday, Jan. 16th at 8:30 am. Please email Ms. Caudle for more information Anna.Caudle@yesprep.org.

Reunión de la Asociación de Padres: La reunión mensual de la Asociación de Padres de enero se llevará a cabo el jueves 16 de enero a las 8:30 a.m. Envíe un correo electrónico a la Sra. Caudle para obtener más información Anna.Caudle@yesprep.org.

ACE: Have you signed your student up for ACE? If not, there's still time. ACE is currently accepting new students from now until January 31, 2020. Applications can be found at the front office. If your student is currently in ACE, you DO NOT need to submit another application. Feel free to reach out to Mrs. Satchell with any questions.

ACE: ¿Has inscrito a tu estudiante en ACE? Si no, todavía hay tiempo. Actualmente, ACE acepta nuevos estudiantes hasta el 31 de enero de 2020. Las solicitudes se pueden encontrar en la oficina principal. Si su estudiante se encuentra actualmente en ACE, NO necesita enviar otra solicitud. No dude en comunicarse con la Sra. Satchell con cualquier pregunta.



Student Support

Detentions: Our detention system has been improved toward the end of this semester. A number of students were skipping earned detentions and our system was not well equipped to follow up with them. Our system has been improved and now students who are skipping their earned detentions are being given an extra chance to serve it. If they do not serve the detention after being given the second opportunity, they are being assigned ISS, in-school suspension.

Detenciones: Nuestro sistema de detención ha sido mejorado hacia el final de este semestre. Varios estudiantes faltaban las detenciones obtenidas y nuestro sistema no estaba bien equipado para darles seguimiento. Nuestro sistema ha sido mejorado y ahora los estudiantes que faltan sus detenciones ganadas tienen una oportunidad adicional de servirlo. Si no cumplen la detención después de tener la segunda oportunidad, se les asigna ISS, suspensión escolar.



Academics

Tutorials: Tutorials will begin again next week. If your student is scheduled to attend an after-school tutorial, your child's teacher will be calling you directly to notify you.

Tutoriales: Los tutoriales comenzarán nuevamente la próxima semana. Si su estudiante está programado para asistir a un tutorial después de la escuela, el maestro de su hijo lo llamará directamente para notificarle.



Athletics

Track Tryouts: Track Tryouts are on Tuesday 1/14 for Girls 7th-12th Grade and on Wednesday 1/15 for Boys 7th-12th Grade. Athletes must have a completed physical ASAP (see Legacy Clinic) and completed Rank 1 documents. For HS, must have completed the Captains Course.

*Any outstanding athletic fees are due to Coach G ASAP.



Celebrations: Black History Month

In the month of February, we will be celebrating African American History. We have many fun events planned for our students and families including a Movie Night, educational workshops, and a pot luck celebration. There are many ways that you can get involved and volunteer for the event. You can support us by purchasing a Black History t-shirt. The cost of the shirt is \$15. All proceeds will go to purchase food and clothing for students and families in need. Students will be allowed to wear this shirt every Friday. If you want to purchase a shirt, you may send the money and order form with your child to school or purchase a shirt in the front office.

We will also be having a potluck celebration on Thursday, February 20th from 5-7pm. We are asking for parents to bring food for this event. Hispanic Heritage celebration was such a success, so we want to continue the tradition. Thanks so much for the ways you support our school. For more information, you may follow us on Facebook or call 713-924-5200.

En el mes de febrero, celebraremos la historia afroamericana. Tenemos muchos eventos divertidos planeados para nuestros estudiantes y familias, incluyendo una noche de cine, talleres educativos y una celebración de la suerte. Hay muchas maneras de involucrarse y ser voluntario para el evento. Puedes apoyarnos comprando una camiseta Black History. El costo de la camisa es de \$ 15. Todos los ingresos se destinarán a la compra de alimentos y ropa para estudiantes y familias necesitadas. Los estudiantes podrán usar esta camisa todos los viernes. Si desea comprar una camisa, puede enviar el dinero y el formulario de pedido con su hijo a la escuela o comprar una camisa en la oficina principal.

También tendremos una celebración compartida el jueves 20 de febrero de 5 a 7 pm. Estamos pidiendo a los padres que traigan comida para este evento. La celebración de la Herencia Hispana fue un éxito, por lo que queremos continuar con la tradición. Muchas gracias por la forma en que apoya a nuestra escuela. Para obtener más información, puede seguirnos en Facebook o llamar al 713-924-5200.

February 2020

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1
2	3 Food for the Soul: Educating students on African American Dishes 4:20p-5:30p	4 Movie Night: Hamlet/IBD (MS & HS) 4:15p-6:15p	5	6	7	8
9	10 Food for the Soul: Educating students on African American Dishes 4:20p-5:30p	11 Interacting w/ the Police-Know Your Rights: African American Police Officer's League 4:20p-5:30p	12	13 Black-Out Dance (MS & HS) 4:00p- 6:00p	14	15
16	17 No School	18 LT Social: Various African American Authors 4:20p-5:30p	19 In-School Assembly	20 After-School Assembly	21 Poetry Night/Fashion Show 4:20p-6:00p	22
23	24	25	26	27 Noon Dismissal Reading Day Part 1	28 No School Reading Day Part 2	29
Common Assessments						



Safety & Security Message



Vaping Awareness & Prevention: Vaping is in the news and should be at the forefront of every parent's mind. The number of students who have picked up this habit - and it is a habit involving serious drug substances and side effects - has skyrocketed among young people. To combat this growing threat, the state of Texas passed a new law effective Sept. 1, 2019, raising the legal age for vaping or smoking from 18 to 21. YES Prep also prohibits the use of tobacco and e-cigarettes at all YES Prep schools and facilities, buses, and at athletic and after-school events. Any student found in possession of or found using vaping or e-cigarette devices is subject to discipline according to the YES Prep Student Code of Conduct.

Vaping is the act of inhaling and exhaling the vapor produced by a heated device, often called an e-cigarette, e-cig, vape pen or personalized vaporizer. Vaping is extremely addictive and dangerous. The vapor that's being inhaled may contain high levels of nicotine.

We should all be concerned about this growing and often unseen epidemic. Vaping devices can often go undetected - looking as inconspicuous as a USB drive. Their impact does not. Every day, studies are uncovering groups of individuals suffering from severe lung irritation, lung disease, immune system damage and death - all attributed to vaping.

This brings us to the most powerful thing you can do as a parent - talk with your child. Maintaining an ongoing conversation with your kids about vaping is the first and most powerful thing you can do as a parent to support good decision-making for your child.



Conciencia y prevención de Vaping: Vaping está en las noticias y debe estar en la vanguardia de la mente de todos los padres. El número de estudiantes que han adquirido este hábito, y es un hábito que involucra sustancias farmacológicas graves y efectos secundarios, se ha disparado entre los jóvenes. Para combatir esta creciente amenaza, el estado de Texas aprobó una nueva ley que entró en vigencia el 1 de septiembre de 2019, elevando la edad legal para vapear o fumar de 18 a 21. YES Prep también prohíbe el uso de tabaco y cigarrillos electrónicos en todo YES Prep escuelas e instalaciones, autobuses y eventos deportivos y extracurriculares. Cualquier estudiante que se encuentre en posesión de dispositivos de vapeo o cigarrillos electrónicos está sujeto a medidas disciplinarias de acuerdo con el Código de Conducta del Estudiante YES Prep.

Vapear es el acto de inhalar y exhalar el vapor producido por un dispositivo calentado, a menudo llamado cigarrillo electrónico, cigarrillo electrónico, pluma de vaporizador o vaporizador personalizado. Vaping es extremadamente adictivo y peligroso. El vapor que se inhala puede contener altos niveles de nicotina.

Todos deberíamos estar preocupados por esta creciente epidemia, que a menudo no se ve. Los dispositivos de vapeo a menudo pueden pasar desapercibidos, con un aspecto tan discreto como una unidad USB. Su impacto no lo hace. Todos los días, los estudios descubren grupos de individuos que sufren de irritación pulmonar severa, enfermedad pulmonar, daño al sistema inmunológico y muerte, todo atribuido al vapeo.

Esto nos lleva a lo más poderoso que puede hacer como padre: hablar con su hijo. Mantener una conversación continua con sus hijos sobre el vapeo es lo primero y más poderoso que puede hacer como padre para apoyar la buena toma de decisiones para su hijo.